KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 41**

**Phaåm 27: THAÄP ÑÒNH (Phaàn 2)**

Chö Phaät töû! Theá naøo laø Tam-muoäi Thaàn thoâng laàn löôït ñi ñeán khaép caùc coõi Phaät cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Ñaïi Boà-taùt naøy vöôït qua voâ soá theá giôùi ôû phöông Ñoâng, laïi vöôït qua soá theá giôùi nhö soá vi traàn cuûa bao nhieâu theá giôùi, ôû trong caùc theá giôùi ñoù nhaäp Tam-muoäi naøy: Hoaëc nhaäp trong saùt-na, hoaëc nhaäp trong giaây laùt, hoaëc nhaäp lieân tuïc, hoaëc nhaäp nôi buoåi saùng, hoaëc nhaäp nôi buoåi tröa, hoaëc nhaäp vaøo buoåi chieàu, hoaëc nhaäp luùc ñaàu hoâm, hoaëc nhaäp luùc giöõa ñeâm, hoaëc nhaäp luùc cuoái ñeâm, hoaëc nhaäp trong moät ngaøy, hoaëc nhaäp trong naêm ngaøy, hoaëc nhaäp nöûa thaùng, hoaëc nhaäp moät thaùng, hoaëc nhaäp moät naêm, traêm naêm, ngaøn naêm; hoaëc nhaäp traêm ngaøn naêm, öùc naêm, traêm ngaøn öùc naêm, traêm ngaøn trieäu öùc naêm; hoaëc nhaäp moät kieáp, traêm kieáp, traêm ngaøn kieáp, traêm ngaøn trieäu öùc kieáp; hoaëc nhaäp voâ soá kieáp, voâ löôïng kieáp, voâ bieân kieáp, voâ ñaúng kieáp; hoaëc nhaäp voâ soá kieáp khoâng theå ñeám, khoâng theå neâu, khoâng theå nghó, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi, khoâng theå naøo noùi heát. Hoaëc laâu, hoaëc gaàn, hoaëc phaùp, hoaëc thôøi gian, voâ soá caùc loaïi chaúng ñoàng, ñoái vôùi taát caû Boà-taùt chaúng sinh phaân bieät, taâm khoâng nhieãm chaáp, chaúng cho laø hai, chaúng cho laø khoâng hai, chaúng cho laø khaép, chaúng cho laø rieâng.

Duø lìa söï phaân bieät, nhöng Boà-taùt duøng phöông tieän cuûa thaàn thoâng töø Tam-muoäi khôûi, ñoái vôùi caùc phaùp, chaúng queân chaúng maát, ñaït ñeán roát raùo.

Ví nhö maët trôøi ñi giaùp voøng chieáu saùng, ngaøy ñeâm khoâng döøng. Maët trôøi moïc goïi laø ngaøy, maët trôøi laën goïi laø ñeâm. Ban ngaøy maët trôøi chaúng sinh, ban ñeâm maët trôøi cuõng chaúng maát.

Ñaïi Boà-taùt ôû voâ soá theá giôùi nhaäp Tam-muoäi thaàn thoâng, ñaõ nhaäp Tam-muoäi, thaáy roõ bao nhieâu voâ soá theá giôùi cuõng nhö vaäy.

Ñoù laø trí thieän xaûo thöù ba, nhaäp ñaïi Tam-muoäi thaàn thoâng laàn löôït ñi ñeán khaép caùc coõi Phaät cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Theá naøo laø Tam-muoäi Taâm haønh saâu xa thanh tònh cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Ñaïi Boà-taùt naøy bieát soá thaân cuûa chö Phaät ñoàng vôùi chuùng sinh, thaáy voâ löôïng Phaät hôn soá vi traàn trong voâ soá theá giôùi. ÔÛ choã moãi moãi caùc Ñöùc Nhö Lai aáy, Boà-taùt duøng ñuû taát caû loaïi höông toát ñeå cuùng döôøng, duøng taát caû loaïi hoa ñeïp ñeå cuùng döôøng, duøng taát caû caùc loaïi loïng lôùn nhö voâ soá coõi Phaät ñeå cuùng döôøng, duøng taát caû ñoà trang nghieâm thöôïng dieäu ñeå cuùng döôøng, raûi taát caû caùc loaïi chaâu baùu ñeå cuùng döôøng, duøng taát caû ñoà trang nghieâm trang nghieâm choã kinh haønh ñeå cuùng döôøng, duøng taát caû voâ soá taïng baùu ma-ni thöôïng dieäu ñeå cuùng döôøng, duøng caùc moùn aên uoáng thôm ngon nhaát hôn caû moùn aên coõi trôøi löu xuaát töø thaàn löïc cuûa Phaät ñeå cuùng döôøng, duøng thaàn löïc thaâu gom heát taát caû caùc loaïi cuùng döôøng thöôïng dieäu ôû taát caû coõi Phaät ñeå cuùng döôøng.

Ñoái vôùi moãi moãi Ñöùc Phaät, Boà-taùt cung kính toân troïng cuùi ñaàu ñaûnh leã thöa thænh Phaät phaùp, khen phaùp bình ñaúng cuûa Phaät, ca ngôïi coâng ñöùc roäng lôùn cuûa chö Phaät, nhaäp

vaøo choã ñaïi Bi cuûa chö Phaät, ñöôïc söùc voâ ngaïi bình ñaúng cuûa chö Phaät. khoaûng moät nieäm, doác caàu dieäu phaùp khaép taát caû Phaät, nhöng ñoái vôùi nhöõng töôùng cuûa chö Phaät nhö xuaát theá, nhaäp dieät, ñeàu khoâng coù choã thuû ñaéc.

Nhö taâm taùn ñoäng phaân bieät veà ñoái töôïng duyeân, taâm khôûi chaúng bieát töø ñoái töôïng duyeân naøo khôûi, taâm dieät chaúng bieát theo ñoái töôïng duyeân naøo dieät.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng bao giôø phaân bieät töôùng xuaát theá cuøng nhaäp Nieát- baøn cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Nhö dôïn naéng giöõa ban ngaøy, chaúng phaûi töø maây sinh, chaúng phaûi töø ao sinh, chaúng ôû treân maët ñaát, chaúng ôû döôùi nöôùc, chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng, chaúng phaûi thieän, chaúng phaûi aùc, chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ñuïc, chaúng duøng uoáng röûa ñöôïc, chaúng laøm oâ ueá ñöôïc, chaúng phaûi coù theå chaát, chaúng phaûi khoâng theå chaát, chaúng phaûi coù vò, chaúng phaûi khoâng vò, do vì nhaân duyeân maø hieän töôùng nöôùc, do thöùc phaân bieät troâng xa töïa nhö nöôùc, sinh töôûng laø nöôùc, ñeán gaàn thôøi khoâng coù, töôûng nöôùc töï maát.

Ñaïi Boà-taùt ñaây cuõng nhö vaäy, töôùng Nhö Lai xuaát theá vaø Nieát-baøn ñeàu chaúng thuû ñaéc. Chö Phaät coù töôùng hay khoâng töôùng ñeàu laø choã phaân bieät cuûa taâm töôûng.

Chö Phaät töû! Tam-muoäi naøy goïi laø Taâm haønh saâu xa thanh tònh. Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Tam-muoäi naøy nhaäp roài maø khôûi, sau khi khôûi chaúng maát.

Ví nhö coù ngöôøi töø giaác nguû thöùc vaäy nhôù söï vieäc trong chieâm bao. Luùc thöùc duø khoâng coù caûnh giôùi cuûa chieâm bao nhöng vaãn coù theå ghi nhôù chaúng queân.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt nhaäp Tam-muoäi, thaáy Phaät nghe phaùp, sau khi xuaát ñònh ghi nhôù chaúng queân, roài ñem phaùp naøy giaûng daïy laïi taát caû chuùng hoäi trong ñaïo traøng, laøm trang nghieâm taát caû coõi nöôùc chö Phaät, voâ löôïng yù nghóa saâu xa ñeàu ñöôïc saùng toû, taát caû phaùp moân cuõng ñeàu thanh tònh, thaép ñuoác ñaïi trí, laøm lôùn gioáng Phaät, ñaày ñuû voâ uùy, bieän taøi chaúng caïn, khai thò dieãn thuyeát taïng phaùp saâu xa.

Ñoù laø trí thieän xaûo thöù tö, nhaäp ñaïi Tam-muoäi Taâm haønh saâu xa thanh tònh cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Theá naøo laø Tam-muoäi nhaän bieát veà taïng trang nghieâm quaù khöù cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Ñaïi Boà-taùt naøy coù theå nhaän bieát ñöôïc chö Phaät xuaát hieän ôû quaù khöù. Ñoù laø thöù lôùp cuûa caùc coõi trong thöù lôùp cuûa kieáp, thöù lôùp cuûa caùc kieáp trong thöù lôùp cuûa caùc coõi, thöù lôùp cuûa chö Phaät xuaát hieän trong thöù lôùp cuûa kieáp, thöù lôùp thuyeát phaùp trong thöù lôùp cuûa chö Phaät xuaát hieän, thöù lôùp caùc nieàm vui nôi taâm trong thöù lôùp thuyeát phaùp, thöù lôùp caùc caên taùnh trong thöù lôùp caùc nieàm vui cuûa taâm, thöù lôùp ñieàu phuïc trong thöù lôùp caên taùnh, thöù lôùp chö Phaät thoï maïng trong thöù lôùp ñieàu phuïc, thöù lôùp bieát öùc trieäu soá löôïng naêm tuoåi trong thöù lôùp thoï maïng.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy vì ñöôïc voâ bieân trí thöù lôùp nhö vaäy, neân bieát chö Phaät quaù khöù, neân bieát caùc coõi quaù khöù, neân bieát phaùp moân quaù khöù, neân bieát caùc kieáp quaù khöù, neân bieát caùc phaùp quaù khöù, neân bieát caùc taâm quaù khöù, neân bieát caùc tri giaûi quaù khöù, neân bieát caùc chuùng sinh quaù khöù, neân bieát caùc phieàn naõo quaù khöù, neân bieát caùc nghi thöùc quaù khöù, neân bieát caùc söï thanh tònh quaù khöù.

Chö Phaät töû! Tam-muoäi naøy teân laø Taïng thanh tònh quaù khöù. Trong moät nieäm coù theå nhaäp traêm kieáp, coù theå nhaäp ngaøn kieáp, coù theå nhaäp traêm ngaøn kieáp, coù theå nhaäp traêm ngaøn öùc trieäu kieáp, coù theå nhaäp voâ soá kieáp, coù theå nhaäp voâ löôïng kieáp, coù theå nhaäp voâ bieân kieáp, coù theå nhaäp vôùi soá kieáp khoâng gì saùnh, khoâng theå ñeám, khoâng theå neâu,

khoâng theå xeùt, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi, khoâng theå naøo noùi heát.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt nhaäp Tam-muoäi naøy chaúng huûy dieät hieän taïi, chaúng duyeân nôi quaù khöù.

Ñaïi Boà-taùt naøy töø Tam-muoäi khôûi, ôû choã Ñöùc Nhö Lai, thoï möôøi thöù phaùp quaùn ñænh chaúng theå nghó baøn vaø cuõng ñaït ñöôïc, cuõng thanh tònh, cuõng thaønh töïu, cuõng nhaäp, cuõng chöùng, cuõng vieân maõn, cuõng haønh trì caùc phaùp aáy, bình ñaúng bieát roõ ba luaân thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Bieän thuyeát chaúng traùi nghóa.
2. Thuyeát phaùp voâ taän.
3. Ban lôøi chæ daïy khoâng loãi.
4. Öa thích noùi chaúng döùt.
5. Taâm khoâng sôï haõi.
6. Lôøi taát thaønh thaät.
7. Laøm choã nöông töïa cho chuùng sinh.
8. Cöùu thoaùt ba coõi.
9. Thieän caên toái thaéng.
10. Ñieàu ngöï phaùp dieäu.

Treân ñaây laø möôøi phaùp quaùn ñænh. Neáu Boà-taùt nhaäp Tam-muoäi naøy vaø töø Tam- muoäi xuaát khoâng giaùn caùch thì ñaït ñöôïc.

Nhö Ca-la-la luùc nhaäp thai taïng, trong moät nieäm thöùc lieàn thaùc sinh. Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt töø Tam-muoäi naøy xuaát, trong moät nieäm thôøi ñöôïc möôøi phaùp aáy nôi Ñöùc Nhö Lai.

Ñoù laø trí thieän xaûo thöù naêm nhaäp ñaïi Tam-muoäi Nhaän bieát taïng trang nghieâm quaù khöù cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Theá naøo laø ñaïi Tam-muoäi Taïng trí quang minh cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy coù theå bieát caùc loaïi danh hieäu cuûa chö Phaät nôi ñôøi vò lai trong taát caû kieáp, taát caû theá giôùi, hoaëc ñaõ noùi, hoaëc chöa noùi, hoaëc ñaõ thoï kyù hoaëc chöa thoï kyù, ñeàu chaúng ñoàng. Ñoù laø voâ soá danh, voâ löôïng danh, voâ bieân danh, hoaëc vôùi soá danh hieäu khoâng gì saùnh, khoâng theå ñeám, khoâng theå neâu, khoâng theå xeùt, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi heát, seõ xuaát theá, seõ ñoä sinh, seõ laøm Phaùp vöông, seõ khôûi Phaät söï, seõ noùi phöôùc lôïi, seõ khen nghóa laønh, seõ noùi nghóa toát ñeïp, seõ tröø saïch caùc ñieàu aùc, seõ an truï coâng ñöùc, seõ khai thò söï thaät nôi ñeä nhaát nghóa, seõ nhaäp ngoâi quaùn ñænh, seõ thaønh töïu trí Nhaát thieát. Chö Phaät ñoù tu haïnh vieân maõn, phaùt nguyeän vieân maõn, nhaäp trí vieân maõn, coù chuùng vieân maõn, ñuû trang nghieâm vieân maõn, taäp hoïp coâng ñöùc vieân maõn, toû ngoä phaùp vieân maõn, ñöôïc quaû vieân maõn, ñuû töôùng vieân maõn, thaønh giaùc ngoä vieân maõn, danh taùnh chuûng toäc, phöông tieän thieän xaûo, thaàn thoâng bieán hoùa, taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh, nhaäp Nieát-baøn, taát caû nhöõng ñieàu nhö vaäy cuûa chö Nhö Lai aáy, Boà-taùt naøy ñeàu bieát roõ caû.

Trong moät nieäm, Boà-taùt naøy coù theå nhaäp moät kieáp, traêm kieáp, ngaøn kieáp, traêm ngaøn kieáp, traêm ngaøn öùc trieäu kieáp. Coù theå nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn nôi coõi Dieâm- phuø-ñeà, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa boán coõi Thieân haï, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa tieåu thieân theá giôùi, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa trung thieân theá giôùi, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa ñaïi thieân theá giôùi, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa moät coõi Phaät, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa traêm ngaøn coõi Phaät, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng coõi Phaät, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi

traàn cuûa voâ bieân coõi Phaät, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät, khoâng gì saùnh nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa soá coõi Phaät chaúng theå ñeám, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa soá coõi Phaät chaúng theå tính, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät chaúng theå nghó, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät khoâng theå löôøng, nhaäp nhieàu kieáp nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät chaúng theå noùi.

Soá kieáp cuûa taát caû theá giôùi vò lai nhö vaäy, Boà-taùt naøy coù theå duøng trí tueä ñeàu bieát roõ. Vì bieát roõ neân taâm Boà-taùt naøy laïi nhaäp nôi möôøi thöù moân trì. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø:

Vì nhaäp trì Phaät neân ñöôïc chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät hoä nieäm.

Vì nhaäp trì Phaùp neân ñöôïc möôøi thöù bieän taøi Ñaø-la-ni quang minh voâ taän. Vì nhaäp trì Haïnh neân xuaát sinh caùc nguyeän vieân maõn thuø thaéng.

Vì nhaäp trì Löïc neân khoâng ai coù theå laøm lu môø ñöôïc, khoâng ai khuaát phuïc ñöôïc. Vì nhaäp trì Trí neân thaät haønh Phaät phaùp khoâng coù chöôùng ngaïi.

Vì nhaäp trì ñaïi Bi neân chuyeån phaùp luaân baát thoaùi thanh tònh.

Vì nhaäp trì cuù Sai bieät thieän xaûo neân chuyeån taát caû heä vaên töï, laøm thanh tònh taát caû phaùp moân.

Vì nhaäp trì Phaùp Sö töû thoï sinh neân môû khoùa cöûa phaùp, ra khoûi buøn laày tham duïc. Vì nhaäp trì Trí löïc neân tu haïnh Boà-taùt thöôøng chaúng ngöøng nghæ.

Vì nhaäp trì söùc Thieän höõu neân laøm cho voâ bieân chuùng sinh ñeàu ñöôïc thanh tònh.

Vì nhaäp trì löïc Voâ truï neân nhaäp nôi soá löôïng kieáp roäng lôùn khoâng theå noùi khoâng theå noùi heát ñöôïc.

Vì nhaäp trì Phaùp löïc neân duøng trí phöông tieän voâ ngaïi nhaän bieát taát caû phaùp töï taùnh thanh tònh.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñaõ truï nôi Tam-muoäi naøy roài thì kheùo an truï voâ löôïng, voâ soá kieáp, kheùo truï nôi voâ löôïng, voâ soá coõi, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá caùc loaøi chuùng sinh, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá töôùng khaùc nhau cuûa chuùng sinh, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá nghieäp baùo ñoàng dò, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá nhöõng caên tinh taán, taäp khí tieáp noái, caùc haïnh sai bieät, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá caùc thöù tö duy nhieãm, tònh, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá caùc loaïi nghóa cuûa caùc phaùp, voâ löôïng vaên töï ngoân töø dieãn thuyeát, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá chö Phaät xuaát theá, chuûng toäc, thôøi cô, hieän töôùng thuyeát phaùp, laøm Phaät söï, nhaäp Nieát-baøn, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá voâ bieân moân trí tueä, kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá taát caû thaàn thoâng, bieán hieän voâ löôïng.

Chö Phaät töû! Ví nhö maët trôøi moïc leân soi saùng taát caû vaät loaïi nhö thaønh aáp, cung ñieän, nhaø cöûa, nuùi soâng, chim thuù, vöôøn röøng, hoa traùi trong theá gian. Ñoái vôùi taát caû caùc vaät loaïi nhö vaäy ngöôøi coù maét saùng thì ñeàu thaáy roõ caû. AÙnh saùng maët trôøi bình ñaúng khoâng phaân bieät maø coù theå laøm cho maét thaáy caùc loaïi hình töôùng.

Cuõng vaäy, ñaïi Tam-muoäi naøy theå taùnh bình ñaúng khoâng phaân bieät, coù theå laøm cho Boà-taùt kheùo bieát voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn öùc trieäu töôùng sai khaùc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt luùc bieát roõ nhö vaäy, khieán cho chuùng sinh ñöôïc möôøi thöù chaúng khoâng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thaáy chaúng khoâng, vì laøm cho chuùng sinh phaùt sinh thieän caên.
2. Nghe chaúng khoâng, vì laøm cho chuùng sinh ñöôïc thaønh thuïc.
3. Ñoàng truï chaúng khoâng, vì laøm cho chuùng sinh taâm yù ñöôïc ñieàu phuïc.
4. Phaùt khôûi chaúng khoâng, vì laøm cho chuùng sinh thaät haønh ñuùng nhö lôøi, thoâng ñaït

taát caû nghóa cuûa caùc phaùp.

1. Haïnh chaúng khoâng, vì laøm cho voâ bieân theá giôùi ñeàu thanh tònh.

5. Thaân caän chaúng khoâng, vì ôû choã chö Nhö Lai trong voâ löôïng, voâ soá coõi Phaät, döùt nghi ngôø cho voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh.

8. Nguyeän chaúng khoâng, vì theo yù nghó cuûa chuùng sinh khieán laøm vieäc cuùng döôøng thuø thaéng, thaønh töïu caùc nguyeän.

1. Phaùp thieän xaûo chaúng khoâng, vì laøm cho chuùng sinh ñeàu ñöôïc truï nôi trí thanh tònh giaûi thoaùt voâ ngaïi.
2. Möa möa phaùp chaúng khoâng, vì ôû trong voâ löôïng, voâ soá caên taùnh cuûa chuùng sinh, theo phöông tieän khai thò haïnh trí Nhaát thieát khieán truï nôi Phaät ñaïo.
3. Xuaát hieän chaúng khoâng, vì hieän baøy voâ bieân töôùng, laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc soi saùng.

Chö Phaät töû! Luùc Ñaïi Boà-taùt an truï nôi Tam-muoäi naøy ñaït ñöôïc möôøi thöù chaúng khoâng, thì caùc vua Trôøi ñeàu ñeán ñaûnh leã, caùc vua Roàng noåi maây thôm lôùn, caùc vua Daï- xoa ñaûnh leã döôùi chaân, caùc vua A-tu-la cung kính cuùng döôøng, caùc vua Ca-laâu-la toân troïng ñöùng quanh, caùc vua Phaïm thieân ñeàu ñeán thænh caàu, caùc vua Caøn-thaùt-baø thöôøng ñeán haàu caän, caùc vua Khaån-na-la vaø caùc vua Ma-haàu-la-giaø ñeàu cuøng ngôïi khen, caùc vua loaøi ngöôøi phuïng söï cuùng döôøng.

Ñoù laø trí thieän xaûo thöù saùu, nhaäp ñaïi Tam-muoäi Taïng trí quang minh cuûa Ñaïi Boà-

taùt.

Chö Phaät töû! Theá naøo laø Tam-muoäi Bieát roõ söï trang nghieâm nôi taát caû coõi Phaät cuûa

Ñaïi Boà-taùt?

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï trong Tam-muoäi naøy, coù theå laàn löôït nhaäp theá giôùi phöông Ñoâng, coù theå laàn löôït nhaäp theá giôùi phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc, phöông Ñoâng nam, Taây nam, Taây baéc, Ñoâng baéc, phöông Treân vaø phöông Döôùi, heã coù theá giôùi thì cuõng ñeàu nhö theá, coù theå laàn löôït nhaäp, ñeàu thaáy chö Phaät xuaát theá, cuõng thaáy taát caû thaàn löïc cuûa chö Phaät, cuõng thaáy nhöõng söï bieán hoùa cuûa chö Phaät, cuõng thaáy oai ñöùc roäng lôùn cuûa chö Phaät, cuõng thaáy söï töï taïi toái thaéng cuûa chö Phaät, cuõng thaáy ñaïi Sö töû gaàm vang cuûa chö Phaät, cuõng thaáy nhöõng coâng haïnh ñaõ tu cuûa chö Phaät, cuõng thaáy caùc loaïi trang nghieâm cuûa chö Phaät, cuõng thaáy thaàn thoâng bieán hoùa cuûa chö Phaät, cuõng thaáy chuùng hoäi cuûa chö Phaät vaân taäp: Chuùng hoäi thanh tònh, chuùng hoäi roäng lôùn, chuùng hoäi moät töôùng, chuùng hoäi nhieàu töôùng, chuùng hoäi xöù sôû, chuùng hoäi ôû yeân, chuùng hoäi thaønh thuïc, chuùng hoäi ñieàu phuïc, chuùng hoäi oai ñöùc. Taát caû chuùng hoäi nhö vaäy, Boà-taùt naøy ñeàu thaáy roõ. Cuõng thaáy chuùng hoäi vôùi dung löôïng lôùn nhoû baèng coõi Dieâm-phuø-ñeà, hoaëc baèng boán coõi thieân haï, hoaëc baèng tieåu thieân theá giôùi, hoaëc baèng Trung thieân theá giôùi, hoaëc baèng ñaïi thieân theá giôùi. Cuõng thaáy chuùng hoäi ñaày khaép traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép voâ soá coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa traêm coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa ngaøn coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa voâ löôïng coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa voâ bieân coõi Phaät, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät khoâng gì saùnh, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät chaúng theå ñeám, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät chaúng theå tính, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa caùc coõi Phaät chaúng theå nghó, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa caùc coõi Phaät chaúng

theå löôøng, hoaëc ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa caùc coõi Phaät chaúng theå noùi heát, cho ñeán cuõng thaáy chuùng hoäi ñaày khaép caùc coõi Phaät nhö soá vi traàn cuûa caùc coõi Phaät chaúng theå noùi, chaúng theå noùi heát ñöôïc. Cuõng thaáy chö Phaät ôû trong chuùng hoäi ñaïo traøng kia, thò hieän caùc loaïi töôùng traïng, caùc loaïi thôøi gian, caùc loaïi coõi nöôùc, caùc loaïi bieán hoùa, caùc loaïi thaàn thoâng, caùc loaïi trang nghieâm, caùc loaïi töï taïi, caùc loaïi hình löôïng, caùc loaïi söï nghieäp.

Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng thaáy töï thaân ñeán chuùng hoäi ñoù, thaáy mình thuyeát phaùp, thaáy mình laõnh thoï lôøi Phaät, cuõng thaáy mình kheùo bieát duyeân khôûi, cuõng thaáy thaân mình ôû giöõa khoâng gian, cuõng thaáy mình ôû nôi thaân Phaùp, cuõng thaáy thaân mình chaúng sinh nhieãm chaáp, cuõng thaáy thaân mình chaúng ôû nôi phaân bieät, cuõng thaáy thaân mình khoâng moûi meät, cuõng thaáy thaân mình vaøo khaép caùc trí, cuõng thaáy thaân mình bieát khaép caùc nghóa, cuõng thaáy thaân mình vaøo khaép caùc Ñòa, cuõng thaáy thaân mình vaøo khaép caùc loaøi, cuõng thaáy thaân mình bieát khaép phöông tieän, cuõng thaáy thaân mình ñöùng khaép tröôùc Phaät, cuõng thaáy thaân mình vaøo khaép caùc löïc, cuõng thaáy thaân mình vaøo khaép chaân nhö, cuõng thaáy thaân mình vaøo khaép choán khoâng traùnh, cuõng thaáy thaân mình vaøo khaép caùc phaùp. Luùc thaáy nhö vaäy, Boà-taùt naøy chaúng phaân bieät coõi nöôùc, chaúng phaân bieät chuùng sinh, chaúng phaân bieät Phaät, chaúng phaân bieät Phaùp, chaúng chaáp tröôùc thaân, chaúng chaáp tröôùc nghieäp, thaân chaúng chaáp tröôùc taâm, chaúng chaáp tröôùc yù.

Ví nhö caùc phaùp chaúng phaân bieät töï taùnh, chaúng phaân bieät aâm thanh, maø töï taùnh

chaúng boû, danh töï chaúng maát.

Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, chaúng boû coâng haïnh, laøm theo theá gian, maø vaãn khoâng chaáp tröôùc hai söï vieäc naøy.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt thaáy Phaät coù voâ löôïng aùnh saùng maøu saéc, voâ löôïng hình töôùng, ñeàu thaønh töïu vieân maõn bình ñaúng thanh tònh, moãi moãi hieän tieàn chöùng bieát phaân minh.

Hoaëc thaáy nhieàu loaïi aùnh saùng nôi thaân Phaät, hoaëc thaáy aùnh saùng quanh thaân Phaät moät taàm, hoaëc thaáy maøu saéc saùng röïc nhö maët trôøi nôi thaân Phaät, hoaëc thaáy maøu saéc saùng röïc vi dieäu nôi thaân Phaät, hoaëc thaáy thaân Phaät hieän saéc thanh tònh, hoaëc thaáy thaân Phaät hieän saéc vaøng roøng, hoaëc thaáy thaân Phaät hieän saéc kim cang, hoaëc thaáy thaân Phaät hieän saéc xanh bieác, hoaëc thaáy thaân Phaät hieän voâ bieân saéc, hoaëc thaáy thaân Phaät hieän maøu saéc baùu ñaïi thanh ma-ni.

Hoaëc thaáy thaân Phaät cao baûy thöôùc tay, hoaëc taùm thöôùc tay, hoaëc chín thöôùc tay, hoaëc möôøi thöôùc tay, hoaëc hai möôi thöôùc tay, ba möôi thöôùc tay, nhö theá cho ñeán moät traêm thöôùc tay, moät ngaøn thöôùc tay, hoaëc thaáy thaân Phaät cao moät caâu-loâ-xaù, nöûa do- tuaàn, moät do-tuaàn, möôøi do-tuaàn, traêm do-tuaàn, ngaøn do-tuaàn, traêm ngaøn do-tuaàn, hoaëc thaáy thaân Phaät baèng coõi Dieâm-phuø-ñeà, baèng boán coõi thieân haï, baèng tieåu thieân theá giôùi, baèng trung thieân theá giôùi, baèng ñaïi thieân theá giôùi, baèng traêm ñaïi thieân theá giôùi, baèng ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, baèng traêm ngaøn ñaïi thieân theá giôùi, baèng traêm ngaøn öùc trieäu theá giôùi, baèng voâ soá ñaïi thieân theá giôùi, baèng voâ löôïng ñaïi thieân theá giôùi, baèng voâ bieân ñaïi thieân theá giôùi, hoaëc thaáy baèng soá löôïng ñaïi thieân theá giôùi, khoâng gì saùnh hoaëc thaáy baèng soá löôïng ñaïi thieân theá giôùi, khoâng theå ñeám, khoâng theå neâu, khoâng theå xeùt, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi, khoâng theå noùi heát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy thaáy chö Nhö Lai vôùi voâ löôïng saéc töôùng, voâ löôïng

hình traïng, voâ löôïng thò hieän, voâ löôïng aùnh saùng, voâ löôïng löôùi aùnh saùng, phaàn löôïng cuûa aùnh saùng naøy baèng coõi phaùp, chieáu khaép coõi phaùp, laøm cho ñeàu phaùt khôûi trí tueä voâ

thöôïng. Laïi thaáy thaân Phaät khoâng coù nhieãm vöôùng, khoâng coù chöôùng ngaïi, thanh tònh thöôïng dieäu.

Chö Phaät töû! Duø Boà-taùt naøy thaáy thaân Nhö Lai nhieàu töôùng sai bieät nhö vaäy, nhöng thaân Nhö Lai vaãn chaúng taêng chaúng giaûm.

Ví nhö hö khoâng, nôi choã troáng cuûa haït caûi bò moït aên cuõng chaúng giaûm nhoû, ôû trong voâ soá theá giôùi cuõng chaúng theâm roäng.

Thaân Phaät cuõng nhö vaäy, luùc thaáy lôùn cuõng chaúng theâm, luùc thaáy nhoû cuõng chaúng giaûm.

Ví nhö maët traêng, ngöôøi ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà thaáy laø nhoû, maët traêng vaãn chaúng giaûm. Ngöôøi ôû taïi maët traêng thaáy laø lôùn, cuõng chaúng taêng.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï vaøo Tam-muoäi naøy, tuøy nôi taâm nguyeän thaáy thaân Phaät ñuû caùc töôùng hoùa hieän, ngoân töø thuyeát phaùp thoï trì chaúng queân, maø thaân Nhö Lai chaúng taêng chaúng giaûm.

Ví nhö chuùng sinh sau khi maïng chung, luùc saép thoï sinh, choã thaáy thanh tònh chaúng rôøi nôi taâm.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt chaúng rôøi Tam-muoäi saâu xa naøy maø thaáy thanh tònh.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy thaønh töïu möôøi thöù phaùp mau choùng. Ñoù laø mau theâm caùc haïnh vieân maõn ñaïi nguyeän, mau duøng aùnh saùng phaùp chieáu saùng theá gian, mau duøng phöông tieän chuyeån phaùp luaân ñoä thoaùt chuùng sinh, mau tuøy theo nghieäp cuûa chuùng sinh thì hieän coõi nöôùc thanh tònh cuûa chö Phaät, mau duøng trí bình ñaúng vaøo thaúng möôøi Löïc, mau cuøng taát caû Nhö Lai ñoàng truï, mau duøng söùc ñaïi Töø phaù deïp quaân ma, mau döùt nghi cho chuùng sinh khieán sinh hoan hyû, mau tuøy söï hieåu bieát thuø thaéng thò hieän thaàn bieán, mau duøng caùc thöù ngoân töø phaùp dieäu laøm thanh tònh caùc theá gian.

Ñaïi Boà-taùt naøy laïi ñöôïc möôøi thöù phaùp aán, ñeå aán chöùng taát caû phaùp: Moät laø ñoàng

thieän caên bình ñaúng vôùi chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi, hai laø ñoàng ñöôïc trí tueä, Phaùp thaân voâ bieân vôùi chö Phaät, ba laø ñoàng chö Nhö Lai truï nôi phaùp baát nhò, boán laø ñoàng chö Nhö Lai quaùn saùt caûnh giôùi voâ löôïng trong ba ñôøi ñeàu bình ñaúng, naêm laø ñoàng chö Nhö Lai thaáu ñaït ñöôïc caûnh giôùi voâ ngaïi cuûa coõi phaùp, saùu laø ñoàng chö Nhö Lai thaønh töïu möôøi Löïc vieäc laøm voâ ngaïi, baûy laø ñoàng chö Nhö Lai tuyeät haún hai haønh, truï nôi phaùp voâ traùnh, taùm laø ñoàng chö Nhö Lai giaùo hoùa chuùng sinh, luoân chaúng ngöøng nghæ, chín laø ñoàng chö Nhö Lai ôû trong trí thieän xaûo, nghóa thieän xaûo coù theå kheùo quaùn saùt, möôøi laø ñoàng chö Nhö Lai cuøng vôùi taát caû Phaät bình ñaúng khoâng hai.

Chö Phaät töû! Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp aán naøy thì bieát roõ veà moân Tam- muoäi phöông tieän thieän xaûo trang nghieâm taát caû theá giôùi Phaät. Ñoù laø baäc Voâ sö, vì chaúng do ngöôøi khaùc daïy maø töï nhaäp taát caû Phaät phaùp; laø baäc Tröôïng phu, vì coù theå khai ngoä taát caû chuùng sinh; laø baäc Thanh tònh vì bieát taâm taùnh baûn tònh; laø Baäc baäc nhaát vì coù theå ñoä thoaùt taát caû theá gian; laø Baäc an uûi vì coù theå môû baøy thoâng hieåu veà taát caû chuùng sinh; laø Baäc an truï, vì ngöôøi chöa truï nôi chuûng taùnh Phaät thì laøm cho ñöôïc truï; laø Baäc hieåu bieát chaân thaät vì nhaäp moân trí Nhaát thieát; laø Baäc khoâng coù töôûng dò bieät vì lôøi noùi khoâng hai; laø Baäc truï phaùp taïng, vì theä nguyeän bieát roõ taát caû Phaät phaùp; laø Baäc coù theå möa möa phaùp vì tuøy taâm nguyeän cuûa chuùng sinh ñeàu laøm cho ñaày ñuû.

Chö Phaät töû! Ví nhö Ñeá Thích, nôi buùi toùc treân ñaàu ñeå chaâu ma-ni, vì naêng löïc cuûa chaâu baùu naøy maø oai quang caøng maïnh. Thieân ñeá luùc môùi ñöôïc baûo chaâu naøy, thì ñöôïc möôøi phaùp vöôït hôn taát caû chö thieân nôi Tam thaäp tam thieân; moät laø saéc töôùng,

hai laø hình theå, ba laø thò hieän, boán laø quyeán thuoäc, naêm laø ñoà duøng, saùu laø aâm thanh, baûy laø thaàn thoâng, taùm laø töï taïi, chín laø tueä giaûi, möôøi laø trí duïng.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt luùc môùi ñöôïc Tam-muoäi naøy thì ñöôïc möôøi moân trí taïng roäng lôùn: Moät laø trí chieáu saùng taát caû coõi Phaät, hai laø trí bieát taát caû chuùng sinh thoï sinh, ba laø trí taïo söï bieán hoùa khaép ba ñôøi, boán laø trí vaøo khaép taát caû thaân Phaät, naêm laø trí thoâng ñaït taát caû Phaät phaùp, saùu laø trí thaâu toùm khaép taát caû phaùp thanh tònh, baûy laø trí khieán khaép taát caû chuùng sinh nhaäp thaân phaùp, taùm laø trí hieän thaáy taát caû phaùp phoå nhaõn thanh tònh, chín laø trí coù taát caû töï taïi ñaït ñeán bôø giaùc, möôøi laø trí an truï taát caû phaùp roäng lôùn khaép heát khoâng thöøa.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy laïi ñöôïc möôøi thöù thaân oai ñöùc raát thanh tònh: Moät laø vì chieáu saùng nôi voâ soá voâ soá theá giôùi maø phoùng ra voâ löôïng voâ löôïng vaàng saùng, hai laø vì laøm cho theá giôùi ñeàu thanh tònh maø phoùng ra voâ löôïng voâ löôïng vaàng aùnh saùng voâ löôïng saéc töôùng, ba laø vì ñieàu phuïc chuùng sinh maø phoùng ra voâ löôïng voâ löôïng vaàng aùnh saùng, boán laø vì thaân caän taát caû chö Phaät maø hoùa laøm voâ löôïng voâ löôïng thaân, naêm laø vì thöøa söï cuùng döôøng taát caû chö Phaät maø röôùi xuoáng voâ löôïng voâ löôïng caùc thöù maây hoa höông thuø dieäu, saùu laø vì thöøa söï cuùng döôøng taát caû chö Phaät vaø ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh maø trong moãi moãi loã chaân loâng hoùa ra voâ löôïng voâ löôïng caùc thöù aâm nhaïc, baûy laø vì taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh maø hieän ra voâ löôïng voâ löôïng caùc thöù thaàn bieán töï taïi, taùm laø vì ôû choã taát caû chö Phaät nôi möôøi phöông caàu thænh phaùp dieäu maø moät böôùc vöôït qua voâ löôïng voâ löôïng theá giôùi, chín laø vì laøm cho taát caû chuùng sinh, nhöõng ai nghe thaáy ñeàu chaúng luoáng uoång maø hieän ra voâ löôïng voâ löôïng saéc thaân goàm voâ soá töôùng thanh tònh, khoâng ai thaáy ñöôïc ñænh, möôøi laø vì khai thò voâ löôïng phaùp bí maät cho chuùng sinh maø phaùt ra voâ löôïng voâ löôïng aâm thanh ngoân ngöõ.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñöôïc möôøi thöù thaân oai ñöùc raát thanh tònh naøy roài, thì coù

theå laøm cho chuùng sinh ñöôïc möôøi thöù vieân maõn: Moät laø laøm cho chuùng sinh ñöôïc thaáy Phaät, hai laø laøm cho chuùng sinh tin saâu nôi Phaät, ba laø laøm cho chuùng sinh ñöôïc nghe phaùp, boán laø laøm cho chuùng sinh bieát coù coõi Phaät, naêm laø laøm cho chuùng sinh thaáy thaàn bieán cuûa Phaät, saùu laø laøm cho chuùng sinh nhôù nghieäp ñaõ taïo taùc, baûy laø laøm cho chuùng sinh taâm ñònh vieân maõn, taùm laø laøm cho chuùng sinh nhaäp söï thanh tònh cuûa Phaät, chín laø laøm cho chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, möôøi laø laøm cho chuùng sinh vieân maõn trí Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt laøm cho chuùng sinh ñöôïc möôøi thöù vieân maõn roài, laïi vì chuùng sinh maø laøm möôøi thöù Phaät söï. Ñoù laø duøng aâm thanh laøm Phaät söï vì taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh, duøng saéc hình laøm Phaät söï vì ñieàu phuïc chuùng sinh, duøng nhôù nghó laøm Phaät söï vì ñaõ laøm thanh tònh chuùng sinh, duøng chaán ñoäng theá giôùi laøm Phaät söï vì khieán chuùng sinh lìa coõi aùc, duøng phöông tieän giaùc ngoä laøm Phaät söï vì khieán chuùng sinh chaúng maát nieäm, duøng töôùng trong moäng laøm Phaät söï vì khieán chuùng sinh thöôøng chaùnh nieäm; duøng vieäc phoùng ra aùnh saùng lôùn laøm Phaät söï vì thaâu toùm laáy khaép chuùng sinh; duøng tu taäp haïnh Boà-taùt laøm Phaät söï vì laøm cho chuùng sinh truï nôi nguyeän thuø thaéng; duøng vieäc thaønh Ñaúng chaùnh giaùc laøm Phaät söï vì laøm cho chuùng sinh nhaän bieát veà phaùp huyeãn; duøng chuyeån phaùp luaân vi dieäu laøm Phaät söï, vì ñaïi chuùng maø thuyeát phaùp chaúng loãi thôøi; duøng hieän truï thoï maïng laøm Phaät söï vì ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh; duøng vieäc thò hieän nhaäp Nieát-baøn laøm Phaät söï, vì bieát caùc chuùng sinh khôûi taâm meät moûi.

Ñoù laø trí thieän xaûo thöù baûy, nhaäp ñaïi Tam-muoäi bieát roõ taát caû coõi Phaät trang

nghieâm cuûa Ñaïi Boà-taùt.

